

La composizione fotografica delle specialità
è puramente indicativa e può variare
in funzione della reperibilità delle materie
prime, della frutta e delle decorazioni.

Die fotografische Zusammensetzung
der Eisspezialitäten ist laut Angabe,
kann jedoch im Falle eines Mangels
an Früchten oder anderen Zutaten
geändert werden

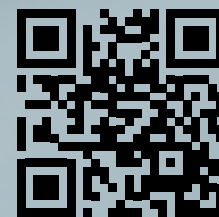
The photocomposition of the specialties
is an example and can vary according
to the products, the fruit and the decorations



dal 1960

arvin

not only Dessert



colazioni dalle ore 07.30 | Frühstück ab 07.30 Uhr

Coppe e Semifreddi



470 **COPPA GELATO** € 6,00
CON PANNA € 7,00
 Gemischtes Eis mit Sahne
 Mix ice cream, with cream



472 **SMARTIES & MARSHMALLOWS** € 8,00
 Gelato misto, panna, Smarties e Marshmallow
 Gemischtes Eis, Sahne, Smarties, Marshmallows
 Mixed ice cream, cream, Smarties, Marshmallows



475 **SPAGHETTI EIS** € 8,00
 Gelato alla vaniglia, panna e salsa fragola
 Vanilleeis, Sahne und Erdbeerensoße
 Vanilla ice cream, cream and strawberry sauce



476 **BANANA SPLIT** € 9,00
 Gelato, banana, panna e salsa cioccolato
 Eis, Banane, Sahne und Schokoladesoße
 Ice cream, banana, cream and chocolate sauce



477 **COPPA MELONE** € 9,00
 Gelato al fiordilatte, melone, panna montata e salsa passion fruit
 Milcheis, Melone, Schlagsahne und Passionsfruchtsauce
 Milk ice cream, melon, whipped cream and passion fruit sauce



478 **CIOCCOLATO** € 8,00
 Gelato cioccolato e vaniglia con cioccolato liquido e panna
 Schoko- und Vanille Eis, Schokosauce und Sahne
 Chocolate and vanilla ice cream, chocolate sauce, cream

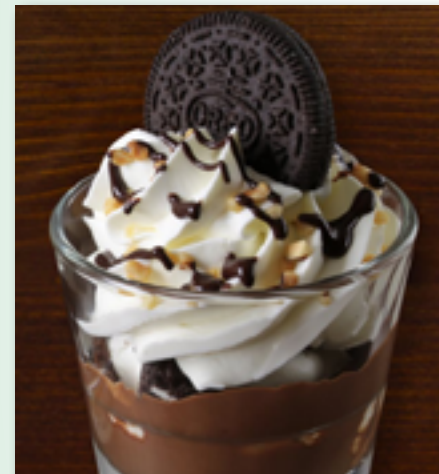
Coppe e Semifreddi



483 **NUTELLOSA** € 8,00
 Gelato vaniglia e nutella, nutella, panna
 Vanille- und Nutellaeis, Nutella, Sahne
 Vanilla and Nutella ice cream, Nutella, cream



479 **AMARETTO EIS** € 8,00
 Gelato misto al latte, panna e amaretto
 Gemischte Milcheis, Sahne und Amaretto likör
 Mix milk ice cream, cream and Amaretto liquor



480 **OREO** € 8,00
 Gelato vaniglia, cioccolato, biscotti Oreo, panna, caramello salato
 Vanilleeis, Schokolade, Oreo-Kekse, Sahne, gesalzener Karamell
 Vanilla ice cream, chocolate, Oreo biscuits, cream, salted caramel



482 **EISKAFFEE** € 8,00
 Gelato caffè e vaniglia, caffè freddo, panna
 Mokka- und Vanilleeis, kalter Kaffee und Sahne
 Coffee and vanilla ice cream, ice coffee, cream



484 **AMARENA** € 8,00
 Amarena e sciroppo, gelato misto, panna
 Amarena- Kirschen und Sirup, gem. Eis, Sahne
 Morello wit sauce, mix ice cream, cream



485 **FRAGOLOSA** € 8,00
 Fragole fresche con panna e gelato
 Frische Erdbeeren, Sahne und Eis
 Strawberries, cream and ice cream

Coppe e Semifreddi



486 **COPPA LEMON GIN ZAGARA** € 7,00
Gelato al limone, gin alla zagara
Zitroneneis, Orangenblüten-Gin
Lemon ice cream, orange blossom gin



487 **COLADA ICE** € 9,00
Gelato banana, ananas sciroppato,
liquore al bergamotto e agrumi di Sicilia
Bananeneis, Ananas in Sirup,
Sizilianische Bergamotte und Zitruslikör
Banana ice cream, pineapple in syrup,
Sicilian bergamot and citrus liqueur



488 **MONKEY** € 9,00
Gelato misto, banane e salsa cioccolato
Gemischte Eis, Banane und Schokoladesoße
Mix ice cream, banane and chocolate sauce



489 **FRUTTA ICE MERINGA** € 9,00
Gelato misto alla frutta, macedonia, meringa, panna
Gemischtes Fruchteis, Obstsalat, Baiser, Schlagsahne
Mixed fruit ice cream, fruit salad,
meringue, whipped cream



490 **AFFOGATO AL CAFFÈ** € 8,00
Caffè caldo, gelato alla vaniglia e panna
Warmer Kaffee mit Vanilleeis und Sahne
Hot coffee, vanilla ice cream, cream



491 **CREMINO ICE** € 9,00
Gelato fior di latte e caffè, panna, cremino, cacao amaro
Fior di Latte und Kaffeeis, Schlagsahne,
Cremino, Bitterkakao
Fior di latte and coffee ice cream, whipped cream,
cremino, bitter cocoa

le Crêpes

500 **NUTELLA** € 7,00

501 **GELATO A SCELTA** € 8,00
mit Eis nach Wahl • with ice cream of your choice

502 **FRAGOLE** € 9,00
GELATO FIOR DI LATTE E PANNA MONTATA
mit Erdbeeren, Milcheis und Schlagsahne
with strawberries, milk ice cream and whipped cream

503 **BANANA A FETTINE, GELATO ALLA VANIGLIA E NUTELLA** € 9,00
mit geschnittene Banana Frucht, Cream Eis und Nutella
with sliced banana, vanilla ice cream and Nutella

i Waffel

527 **WAFFEL NUTELLA** € 7,00

529 **WAFFEL CON GELATO ALLA VANIGLIA, BANANA A FETTINE E NUTELLA** € 9,00
Waffel mit Cream Eis, geschnittene Banana Frucht und Nutella
Waffel with vanilla ice cream, sliced banana and nutella

530 **WAFFEL CON CREMA DI RICOTTA E CREMA AL PISTACCHIO** € 8,00
Waffel mit Ricotta-Creme und Pistazien-Creme
Waffle with ricotta cream and pistachio cream

531 **WAFFEL CON GELATO A SCELTA** € 8,00
Waffel mit einer Auswahl an Eis
Waffles with ice cream on choice



i Dolci



fatto in casa!
homemade

510 CREME BRULÉE € 7,00 E FRUTTI DI BOSCO

Crema alla vaniglia con salsa lamponi e frutti di bosco,
ricoperta al caramello
Vanillecreme mit Himbeersauce und Beeren,
mit Karamell bedeckt
Vanilla cream with raspberry sauce and berries,
covered with caramel



fatto in casa!
homemade

511 MILLEFOGLIE ALLE € 7,00 FRAGOLE E CREMA CHANTILLY

Mille Feuille mit frischen Erdbeeren
und Chantilly Creme
Mille feuille with fresh strawberries
and cream Chantilly



fatto in casa!
homemade

512 CANNOLI - 4 PZ. € 7,00

Crema di ricotta, cialda, granella di pistacchio
Wafer mit süßen Ricottacreme
und gehackte Pistazien
Wafer with sweet ricotta cream
and chopped pistachios



fatto in casa!
homemade

513 TIRAMISÙ € 6,50

Crema al mascarpone e savoiardi
inzuppati al caffè con cacao amaro
Mascarpone Creme und Löffelbiskuits
in Kaffee getränkt, mit Kakaopulver
Mascarpone cream and ladyfingers soaked
in coffee and cocoa



fatto in casa!
homemade

514 CHEESECAKE € 6,50

Base di biscotto con crema al formaggio e vaniglia
con salsa alla fragola o cioccolato o frutti di bosco
Biskuitboden mit Frischkäse und Vanille Soße
bedeckt mit Erdbeer- oder
Schokoladen- oder Beersauce
Biscuit base covered with cheese cake
and vanilla cream with strawberry sauce
or chocolate sauce or berry sauce



fatto in casa!
homemade

515 ASSAGGI DI DESSERT DELLA CASA

Composizione assortita
di dessert della casa e frutta
Zusammensetzung von hausgemachten
Desserts und Obst
Assorted composition
of homemade desserts and fruit
da € 16,00 a € 32,00

i Dolci



fatto in casa!
homemade

516 CREMA CATALANA € 6,50

Latte, uova, zucchero, caramello e panna
Milch, Eier, Zucker, Karamell und Sahne
Milk, eggs, sugar, caramel and cream



fatto in casa!
homemade

517 MERINGATA CON PANNA € 7,00

Meringa, gelato fior di latte, panna
Baiser, Fiordilatte-Eis, Schlagsahne
Meringue, fiordilatte ice cream, whipped cream



fatto in casa!
homemade

518 PANNACOTTA € 6,50 AL PISTACCHIO

Crema di latte variegata al pistacchio
Milchcreme, bunt mit Pistazien
Milk cream variegated with pistachio



fatto in casa!
homemade

519 BIGNOLATA € 7,00

Bigné con crema chantilly, crema al cioccolato e panna
Windbeutel mit Chantilly-Creme,
Schokoladencreme und Sahne
Choux pastry with Chantilly cream,
chocolate cream and whipped cream



fatto in casa!
homemade

520 MOUSSE AI 3 CIOCCOLATI € 7,00

glassata con salsa ai lamponi
Mousse aus 3 verschiedenen Schokoladen mit Himbeersauce
Mousse of 3 different chocolates with raspberry sauce



fatto in casa!
homemade

521 BABÀ ICE € 7,00

Babà al rum, gelato alla vaniglia, panna
Rum Baba, Vanilleeis, Schlagsahne
Rum baba, vanilla ice cream, whipped cream



la Frutta

546 **MACEDONIA DI FRUTTA MISTA** € 7,00
Obstsalat - Fruit salad

547 **MACEDONIA DI FRUTTA MISTA CON GELATO** € 8,00
Obstsalat mit Eis - Fruit salad with ice cream

548 **ANANAS** € 6,50
Ananas - Pineapple

549 **FRAGOLE** € 6,50
Erdbeere - Strawberries



gli Snack

- | | | |
|-----|---|---------|
| 591 | TOSTONE Prosciutto cotto, formaggio
Schinken, Käse - Ham, cheese | € 6,00 |
| 593 | PANINO FRANCESINO Prosciutto crudo, formaggio
Roher Schinken, Käse - Ham, cheese | € 6,00 |
| 594 | PANINO CAMPAGNOLO Porchetta, formaggio, funghi
Porchetta, Käse, Pilze - Porchetta, cheese, mushrooms | € 6,00 |
| 595 | PANINO ALPINO Speck, formaggio e crema di porcini
Schinkenspeck, Käse und Rahm Steinpilzen
Smoked ham, cheese and cream of wild mushrooms | € 6,00 |
| 72 | BRUSCHETTA ROMANA pomodoro, aglio e basilico
mit Tomaten, Knoblauch, Basilikum - with tomato, garlic and basil | € 9,00 |
| 73 | BRUSCHETTA FORMAGGI, CREMA DI FUNGHI
AL TARTUFO E SALMONE AFFUMICATO
mit Käse, Creme von Pilz mit Trüffel, geräucherter Lachs
with cheese, cream of mushroom with truffle, smoked salmon | € 10,00 |
| 152 | PATATE FRITTE Pommes frites | € 5,00 |
| 67 | PIZZA NUTELLA | € 9,00 |



i Long Drinks & i Cocktails

LONG DRINKS ALCOLICI € 11,00 / 15,00 ALKOHOLISCH - ALCOHOLIC

- 555 **CAMPARI ORANGE** Bitter Campari, succo d'arancia
- 556 **VODKA LEMON - ORANGE** Vodka, succo di limone e d'arancia
- 557 **GIN TONIC** Gin, tonic, water, lime
- 558 **CUBA LIBRE** Rum, Cola, Lime
- 559 **BELLINI** Succo alla pesca, Prosecco Brut
- 560 **PIÑA COLADA** Rum bianco, succo d'ananas, latte di cocco
- 561 **TEQUILA SUNRISE** Tequila, succo d'arancia, granatina
- 562 **MAI TAI** Rum, sciroppo d'orzata, succo di lime, curacao rosso
- 563 **MOJITO** Rum, zucchero di canna, lime, foglie di menta
- 564 **IRISH COFFEE** Caffè, whisky, crema di latte
- 565 **RED BULL VODKA**
- 566 **GIN LEMON**

LONG DRINKS ANALCOLICI € 9,00 ALKOHOLFREI - NON-ALCOHOLIC

- 567 **FLORIDA** Succo d'arancia, succo di limone, sciroppo di granatina
- 568 **GREEN** Succo d'ananas, sciroppo di kiwi, succo di limone
- 569 **BORIS SPORTS MAN** Succo d'arancia, succo d'ananas, sciroppo fragola
- 570 **BIG APPLE** Succo di limone, succo d'arancia, succo di mela

COCKTAILS € 11,00 / 15,00

- 571 **NEGRONI** Vermouth rosso, Bitter Campari, gin
- 572 **AMERICANO** Vermouth rosso, Bitter Campari, soda water
- 573 **SEX ON THE BEACH** vodka, succo d'arancia, sciroppo cherry
- 575 **DRY MARTINI** Gin, Martini dry
- 576 **BRONX** Succo d'arancia, Martini dry, Martini rosso, gin
- 577 **CAIPIRIÑA** Zucchero di canna, lime, cachaca
- 578 **CAIPIROSCA FRAGOLA / BANANA**
Zucchero di canna, lime, rum, sciroppo di fragola / sciroppo di banana
- 579 **MANHATTAN** Whisky, Martini rosso, gocce d'angostura
- 580 **MARGARITA** Tequila, Cointreau, lime, sale
- 581 **DAIQUIRI FRAGOLA / BANANA**
Succo di lime, rum bianco, sciroppo di fragola / sciroppo di banana

la Birra

BIRRE ALLA SPINA BIER VOM FASS - DRAUGHT BEER

PAULANER CHIARA HELLES LIGHT

- | | | | |
|-----|-----------------------------------|---------|---------|
| 180 | Piccola Kleines - small | 0,2 lt. | € 3,20 |
| 181 | Media Grosses - big | 0,4 lt. | € 5,00 |
| 182 | 1 litro Mass - extra large | 1 lt. | € 11,00 |

- | | | | |
|-----|---------------------------|---------|--------|
| 183 | SCURA DUNKLES DARK | 0,3 lt. | € 5,00 |
|-----|---------------------------|---------|--------|

BIRRE IN BOTTIGLIA FLASCHENBIER - BOTTLED BEER

- | | | | |
|-----|---|------------------|--------|
| 186 | PAULANER WEISSBIER | 50 cl. - Germany | € 6,00 |
| 187 | ERDINGER | 50 cl. - Germany | € 6,00 |
| 188 | PAULANER WEISSBIER ANALCOLICA
Alkoholfrei - non-alcoholic | 50 cl. | € 6,00 |
| 189 | CERES CHIARA Helles - light | 33 cl. - Denmark | € 5,00 |
| 190 | HEINEKEN | 33 cl. - Holland | € 5,00 |
| 193 | CORONA | 33 cl. - Mexico | € 5,00 |
| 195 | ICHNUSA NON FILTRATA Ungefilterte | 50 cl. - Italy | € 6,50 |
| 196 | PERONI BIANCA | 50 cl. - Italy | € 6,00 |
| 197 | PERONI GRAN RISERVA DOPPIO MALTO | 50 cl. - Italy | € 6,00 |
| 198 | MESSINA CRISTALLI DI SALE | 50 cl. - Italy | € 6,00 |
| 200 | LAND BIER ORIGINAL BIONDA | 50 cl. - Germany | € 6,00 |
| 201 | LAND BIER KELLERBIER NON FILTRATA | 50 cl. - Germany | € 6,00 |



BIBITE ALLA SPINA
GETRÄNKE VOM FASS - DRAUGHT DRINKS

210	COCA COLA	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
211	COCA COLA	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
212	ARANCIATA	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
213	ARANCIATA	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
214	LIMONATA	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
215	LIMONATA	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
216	SPRITE	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
217	SPRITE	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
218	SPEZI	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
219	SPEZI	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
220	RADLER	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
221	RADLER	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
222	DIESEL	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
223	DIESEL	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
224	THE LIMONE/PESCA	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
225	THE LIMONE/PESCA	Grande Grosses - big g	0,4 lt.	€ 4,80
226	SUCCO D'ARANCIA	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
227	SUCCO D'ARANCIA	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
228	SUCCO DI MELA	Piccolo Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
229	SUCCO DI MELA	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80
230	ACQUA E MENTA	Piccola Kleines - small	0,2 lt.	€ 3,20
231	ACQUA E MENTA	Grande Grosses - big	0,4 lt.	€ 4,80

BIBITE IN BOTTIGLIA E LATTINA
FLASCHEN GETRÄNKE

240	ACQUA NATURALE	Naturalwasser - natural	0,75 Lt.	€ 3,50
241	ACQUA EFFERVESCENTE	mit Kohenzollern - effervescent	0,75 Lt.	€ 3,50
244	CAMPARI SODA		10 cl.	€ 3,50
245	GINGERINO		10 cl.	€ 3,50
246	BITTER S. PELLEGRINO		10 cl.	€ 3,50
247	ACQUA TONICA		20 cl.	€ 3,50
248	CEDRATA		20 cl.	€ 3,50
249	LEMONSODA		33 cl.	€ 3,50
250	CHINOTTO		33 cl.	€ 3,50
251	CRODINO		10 cl.	€ 3,50
	SUCCHI DI FRUTTA	Fruchtsaft - Fruit juice	20 cl.	€ 3,00
	BIBITE IN LATTINA	Dosen Getränke - Tin	33 cl.	€ 3,50

CAFFETTERIA KAFFEE

360	ESPRESSO		€ 1,60
361	CAFFÈ DECAFFEINATO	Kaffee Koffeinfrei	€ 1,70
362	CAFFÈ CORRETTO	Espresso mit Schuss - Coffee with liqueur	€ 1,90 / 2,10
363	CAFFÈ AMERICANO	Tasse Kaffee - Big coffee	€ 2,00
364	CAFFÈ D'ORZO	Malzkaffee - Barley coffee	€ 1,80
365	CAFFÈ AL GINSENG	Ginseng Kaffee - Ginseng coffee	€ 2,00
366	MACCHIATONE		€ 1,80
367	CAPPUCCINO		€ 2,30
368	LATTE BIANCO	Heiße Milch - White milk	€ 2,20
369	LATTE MACCHIATO	Milch mit Kaffee - Milk & coffee	€ 2,50
370	LATTE E CACAO	Milch mit Cacao - Milk & cacao	€ 2,50
371	CIOCCOLATA CALDA	Heiße Schokolade - Hot Chocolate	€ 3,50
372	CIOCCOLATA CALDA CON PANNA		€ 4,20
		Heiße Schokolade mit Sahne - Hot Chocolate with cream	
374	CIOCCOLATA CALDA CON PANNA E MARSHMALLOWS		€ 5,00
		Heiße Schokolade mit Sahne und Marshmallows Hot Chocolate with cream and marshmallows	
373	THÈ E INFUSI CALDI	Tee und Kräutertee - Tea	€ 3,50

ALCOLICI ALKOHOL

	LIQUORI E AMARI	€ 4,00 / 4,50
	VODKA	€ 4,00
	BRANDY	€ 4,00 / 8,00
	WHISKIES	€ 5,00 / 10,00
	GRAPPE SPECIALI	Spezial Schnaps € 5,00 / 10,00
	COCKTAILS & LONG DRINKS	da € 10,00 a € 15,00
280	GRAPPA SCHNAPS	€ 3,50
281	LIMONCELLO	€ 3,50
282	LIQUIRIZIA	€ 3,50
283	SPRITZ	€ 4,00
284	HUGO	€ 4,00
285	SGROPPINO AL LIMONE	€ 4,00
286	SGROPPINO AL CAFFÈ	€ 4,00



i Frappè di Frutta e Gelato

540 **FRAPPÈ CON GELATO A SCELTA E LATTE** € 6,50
Milkshake mit Eis Geschmack Ihrer Wahl und Milch
Milkshake with ice cream flavor on your choice and milk

541 **ENERGY MIX:** € 6,50
Gelato alla Banana - Gelato alla Vaniglia - Sciroppo di Mandorla
Banana und Vanille Eis - Mandelsirup
Banana and Vanilla Ice Cream - Almond syrup

542 **BANANA CIOC BARRY:** € 6,50
Gelato alla Banana - Fragole - Gelato al Cioccolato
Banana Eis - Erdbeere - Schokoladeneis
Banana Ice cReam - Strawberry - Chocolate Ice Cream

i Frullati di Frutta

543 **ESOTIC MIX:** € 7,00
Ananas - Kiwi - Fragola - Sciroppo di Maracuja - Ghiaccio
Ananas - Kiwi - Erdbeere - Maracujasirup - Eis
Pineapple - Kiwi - Strawberry - Maracuja syrup - Ice

545 **STRAWBERRYSPLIT: Fragola - Banana - Latte - Ghiaccio** € 7,00
Erdbeere - Banane - Milch - Eis
Strawberry - Banana - Milk - Ice

le Spremute

550 **SPREMUTA DI ARANCE** € 4,50
Orange - Orange



per Colazione

FRÜHSTÜCK BREAKFAST

SOLO NEGLI ORARI - NUR - ONLY H. 07.00-12.00

- 1** **Pane, burro, confetture assortite** € 7,00
Brot, Butter, Marmelade - Bread, butter, marmelade
- 2** **Pane, burro, prosciutto cotto, formaggio** € 8,00
Brot, Butter, Schinken, Käse - Bread, butter, ham, cheese
- 3** **Pane, burro, salame, formaggio** € 8,00
Brot, Butter, Salami, Käse - Bread, butter, salame, cheese

la Pasticceria

SOLO NEGLI ORARI - NUR - ONLY H. 07.00-12.00

- CROISSANT ASSORTITI:** vuote, marmellate, crema, cioccolato € 1,50
Verschiedene Croissant: leer, Marmelade, Sahne, Schokolade
Assorted croissants: empty, jam, cream, chocolate
- CROISSANT VEGAN** € 1,60
- KRAPFEN ALLA CREMA / AL CIOCCOLATO** € 2,00
Krapfen mit Sahne / Schokolade
Krapfen with cream / chocolate
- MUFFIN MARMELLATA / CIOCCOLATO** € 2,00
Muffins mit Marmelade / Schokolade
Muffins with jam / chocolate
- DONUTS ASSORTITI** € 2,20
- CROSTATA ALL'ALBICOCCA / AL CIOCCOLATO** € 5,00
Aprikosentarte / Schokoladentarte
Sweet pastry with apricot / Sweet pastry with chocolate
- TORTA DELLA NONNA** € 5,00
Mürbeteigkuchen mit Zitronencreme und Pinienkernen
Short pastry with lemon cream and pine nuts
-  **TIRAMISU SENZA GLUTINE** € 7,00
Glutenfreies Tiramisu / Gluten-free tiramisu
-  **CHEESECAKE AI FRUTTI DI BOSCO SENZA GLUTINE** € 7,00
Glutenfreier Beerenkäsekuchen / Gluten-free berry cheesecake

i Pancakes

- 523 **PANCAKE ALLA NUTELLA** € 6,50
- 524 **PANCAKE AL PISTACCHIO** € 6,50
Pancake mit Pistaziencreme • Pancake with pistachio cream
- 525 **PANCAKE ALL'ALBICOCCA** € 6,50
Pancake mit Aprikosenmarmelade • Pancake with apricot jam
- 526 **PANCAKE ALLA CREMA PASTICCERA** € 6,50
Pancake mit Creme • Pancake with cream